

[...]

34.144/II/PN
MV/RV

Mijnheer de Burgemeester,

Ter zitting van 16 januari 2003, hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht die tegen de schepen voor Gezin, Sport, Aankoopcentrale en Gemeentelijke Uitrusting werd ingediend wegens het feit dat het Nederlands, in het blad "Comm'une famille – Stadsgezi(e)n" slechts in zeer ondergeschikte mate aan bod komt.

De klager voegde bij zijn klacht een exemplaar van nummer 21 van mei 2002 van het aangeklaagde blad.

Op de vraag om inlichtingen van de VCT antwoordt de schepen voor Gezin, Sport, Aankoopcentrale en Gemeentelijke Uitrusting het volgende:

"... Ik ben van mening dat het door mij uitgegeven tijdschriftje "Comm'une famille – Stadsgezi(e)n" niet valt onder de toepassing van de wetgeving op het taalgebruik in bestuurszaken, en wel om de volgende redenen:

- 1) het betreft een persoonlijke en met privé-middelen gefinancierde uitgave; en*
- 2) het is aldus geen gemeentelijk informatieblad bestemd voor het publiek, maar*
- 3) het is wel degelijk een persoonlijk communicatiemiddel tussen mezelf als verkozene en mijn kiezerspubliek.*

Als Franstalig verkozene CdH (vroeger PSC) staat het mij vrij een dergelijk persoonlijk uitgegeven communicatiemiddel hoofdzakelijk in de Franse taal te stellen."

*

* *

Uit de inhoud van dit tijdschrift en van het antwoord van mevrouw Noël, de schepen voor Gezin, Sport, Aankoopcentrale en Gemeentelijke Uitrusting, blijkt dat het gaat om een persoonlijk initiatief van deze laatste, dat met privé-middelen wordt uitgegeven en gefinancierd.

Het tijdschrift kan derhalve niet worden beschouwd als een bestuurlijk bericht of als een mededeling aan het publiek uitgaande van de Stad Brussel, als bedoeld door de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

De VCT acht de klacht bijgevolg ontvankelijk maar niet gegrond.

De VCT stipt evenwel aan dat er, bij het opmaken van niet-officiële mededelingen van gemeentemandarissen, moet worden vermeden de indruk te wekken dat het om gemeentelijke administratieve mededelingen gaat.

Dit advies wordt meegedeeld aan de klager.

Hoogachtend,

De voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT - DE WYELS